

**Foro Nacional e Internacional
Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas**

Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN - 25 al 29 de noviembre de 2014

Popayán – Cauca – Colombia

www.cric-colombia.org/foroipp

comunicaciones@cric-colombia.org



**FORO NACIONAL E INTERNACIONAL
COMUNICACIÓN INDÍGENA Y POLÍTICAS PÚBLICAS: DEBATES Y PRÁCTICAS**

*Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN
25 al 29 de noviembre de 2014
Popayán – Cauca – Colombia*

PRESENTACIÓN

Los procesos de la comunicación indígena continental desde varios años atrás, han trabajado de manera permanente el tema del derecho a la comunicación para los pueblos indígenas. La Primera Cumbre Continental de Comunicación Indígena del Abya Yala llevada a cabo en el año 2010 en el Resguardo Indígena de la María, Piendamó - Cauca - Colombia y la Segunda Cumbre llevada a cabo en el 2013 en Tlahuitoltepec - Mixe - Oaxaca - México, han elaborado y consensado importantes propuestas al respecto. Tanto la Primera como la Segunda Cumbre, incluyeron dentro de sus temáticas la de legislación y políticas públicas. Se logró con esta discusión abordar la estrategia conjunta de incidencia ante los gobiernos y Estados del Abya Yala, para el reconocimiento efectivo y práctico del Derecho a la Comunicación Indígena, como una estrategia de descolonización.

Estas cumbres trazaron varias tareas. Entre otras, se planteó la necesidad de profundizar y coordinar las estrategias conjuntas ante los gobiernos y ante la comunidad internacional para el reconocimiento del derecho a la comunicación, con una exigencia a los distintos países para que incorporen en sus políticas públicas los principios, visiones y objetivos de la comunicación indígena.

Se planteó la necesidad de promover que los pueblos y comunidades indígenas, como sujetos de derecho, ejerzan de manera directa y efectiva el derecho a la comunicación y busquen acceder a los medios públicos y privados, sin afectar su identidad. Para ello se acordó formar una red que haga visible el derecho a la comunicación y contribuya a su ejercicio. Así mismo, se propuso la coordinación, el seguimiento y el intercambio permanente de experiencias, que permitan consolidar una plataforma internacional de sustento a la exigencia del derecho a la comunicación indígena, aplicable en todos los países del Abya Yala, partiendo del principio de preexistencia de los pueblos indígenas frente a los actuales Estados nacionales y partiendo también de los instrumentos internacionales ya

Foro Nacional e Internacional
Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas

Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN - 25 al 29 de noviembre de 2014

Popayán – Cauca – Colombia

www.cric-colombia.org/foroipp

comunicaciones@cric-colombia.org

existentes tales como el convenio 169 de la OIT y la declaración internacional de derechos de los pueblos indígenas, entre otros.

En el caso Colombiano, como producto de la movilización de los pueblos indígenas agrupados en el Consejo Regional Indígena del Cauca – CRIC y de los ejercicios prácticos del derecho a la comunicación por parte de los colectivos de comunicadores indígenas de todo el país, se logró que el gobierno nacional apoyará la formulación concertada de una Política Pública de Comunicación para los Pueblos Indígenas de Colombia; ésta fue formulada por los pueblos indígenas de manera concertada a través de sus cinco organizaciones indígenas nacionales, y se presentó este año al gobierno nacional para su implementación.

Esta experiencia queremos compartirla y fortalecerla a partir de las ideas que nos puedan aportar los procesos indígenas de otros países con sus experiencias en el ejercicio práctico del derecho a la comunicación indígena. Pero también queremos desde nuestra experiencia, contribuir al seguimiento de las tareas planteadas por las cumbres continentales y articularnos a un proceso cada vez más incidente a nivel internacional, que nos permita explicar el por qué se reclama el derecho a una comunicación propia y obtener de parte de los Estados, las garantías prácticas para su ejercicio.

*Partiendo de esas tareas y compromisos convocamos al **Foro Nacional e Internacional Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas**, cuyos detalles exponemos a continuación.*

OBJETIVOS

1. *Compartir y retroalimentar la experiencia de Colombia en el ejercicio práctico del derecho a la comunicación indígena y la consecuente formulación de la Política Pública de Comunicación Propia de los Pueblos Indígenas.*
2. *Contribuir al seguimiento de las tareas planteadas por la Primera y Segunda Cumbre Continental de Comunicación Indígena en el tema de legislación, políticas públicas y derecho a la comunicación indígena.*
3. *Aportar elementos de coordinación para una estrategia internacional de incidencia hacia el reconocimiento y ejercicio efectivo del derecho a la comunicación indígena.*

RESULTADOS ESPERADOS

1. *Divulgada, compartida y retroalimentada la experiencia de Colombia en la formulación de la Política Pública de Comunicación Indígena con miras a su implementación.*
2. *Establecido el estado de avance en las tareas de la II cumbre de comunicación indígena en la temática de legislación, políticas públicas y derecho a la Comunicación Indígena y coordinadas las tareas de fortalecimiento y consolidación de procesos al respecto.*
3. *Formulado un plan de trabajo para la consolidación de los instrumentos jurídicos conjuntos y las estrategias de incidencia ante los gobiernos del Abya Yala y la comunidad internacional en materia de derecho a la Comunicación Indígena.*
4. *Sistematizadas y publicadas las memorias del evento en formato de texto y audiovisual.*

TEMÁTICAS Y PROPUESTA DE TRABAJO

Se trabajará a partir de tres momentos temáticos de debate a partir de ponencias introductorias. Estos ejes temáticos son:

Foro Nacional e Internacional
Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas

Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN - 25 al 29 de noviembre de 2014

Popayán – Cauca – Colombia

www.cric-colombia.org/foroipp

comunicaciones@cric-colombia.org

1. *La experiencia de la construcción concertada de la Política Pública de Comunicación Indígena en Colombia. Aportes de esta al proceso continental y aportes de experiencias hermanas que ayuden a su implementación.*
2. *Los mandatos de las cumbres y procesos de comunicación indígena del Abya Yala en relación con la necesidad de incidencia y coordinación de estrategias para la garantía del derecho a la comunicación indígena. Evaluación y proyección de estrategias coordinadas y exposición de experiencias en el ejercicio práctico del derecho a la comunicación indígena e intercultural.*
3. *Diseño de un plan de trabajo teniendo como horizonte de presentación de resultados a la 3ra Cumbre Continental de Comunicación Indígena del Abya Yala, Bolivia 2016 y la VI cumbre continental de pueblos indígenas del Abya Yala en el 2017.*

Una vez terminadas las ponencias con sus respectivos debates se dará inicio a mesas de trabajo que presentarán recomendaciones y propuestas operativas. El último día del foro se hará la sección plenaria de debate y la concertación de las recomendaciones de las mesas, los aportes y relatorías del intercambio de experiencias y de los fogones de la palabra y las propuestas de plan de trabajo coordinado.

Durante todo el evento se harán las exposiciones e intercambios de experiencias comunicativas o trueques comunicativos de los países invitados y de los colectivos nacionales de Colombia. En horas de la noche se trabajarán los fogones de la palabra a manera de conversatorios sobre temáticas de interés en el foro.

PARTICIPANTES

Se convoca a todos los procesos nacionales de comunicación indígena del país que participaron en la formulación de la Propuesta de Política Pública de Comunicación Indígena en Colombia, a la comisión internacional de seguimiento de la Segunda Cumbre Continental de Comunicación Indígena y a procesos de comunicación indígena del Abya Yala. Se invitarán de manera especial a experiencias comunicativas colombianas, indígenas y no indígenas que nos puedan compartir sus logros y aprendizajes.

Experiencias invitadas en materia de Políticas Públicas en Comunicación Indígenas en el Abya Yala: Bolivia, México, Brasil, Chile, Argentina, Nicaragua, Ecuador, Perú, Paraguay, Uruguay, Guatemala, Panamá y Estados Unidos, estudiantes y docentes de la maestría en comunicación indígena e intercultural de las universidades URACCAN(Nicaragua) UAIIN(Colombia), AMAWTAY WASI(Ecuador) y OSLO(Noruega).

Por el gobierno colombiano participarán los Ministerios de las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones (MINTIC), el Ministerio de Cultura, el Ministerio del Interior y la Autoridad Nacional de Televisión (ANTV).

Participarán las autoridades indígenas del Consejo Regional Indígena del Cauca – CRIC, desde los niveles locales al regional y sus respectivos colectivos de comunicación, miembros de la Red AMCIC, como también las autoridades y representantes de las organizaciones indígenas del país ONIC, AICO, CIT, Autoridades Tradicionales- Gobierno Mayor y OPIAC. Participarán experiencias comunicativas indígenas e interculturales de Colombia que nos aportarán sus logros y aprendizajes.

Foro Nacional e Internacional
Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas

Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN - 25 al 29 de noviembre de 2014

Popayán – Cauca – Colombia

www.cric-colombia.org/foroipp

comunicaciones@cric-colombia.org

PROGRAMA

Noviembre 25 del 2014

Inscripciones, ritual de bienvenida, rueda de prensa, cena y acto cultural

HORA	ACTIVIDAD
9:00 am	Marcha por la defensa de la vida y el territorio y acto público de las Autoridades Indígenas del Cauca
1:00 pm	Inscripción y acreditación de participantes
3:00 pm	Ritual de armonización
4:00 pm	Homenaje desde los procesos y colectivos de comunicación a la Guardia Indígena como estrategia pacífica para la defensa de la vida y el territorio.
5:00 pm	Acto de Bienvenida y Rueda de Prensa
6:30pm - 9:00 pm	Cena de bienvenida y acto cultural

Noviembre 26 del 2014

Divulgar, compartir y retroalimentar la experiencia de Colombia en la formulación de la Política Pública de Comunicación Indígena con miras a su implementación

HORA	ACTIVIDAD
8:00 am	Presentación metodología del evento
8:30 am	1. Jorge Argurto – SERVINDI – Perú. “El escenario actual del derecho a la comunicación en el Abya Yala: problemas, alternativas e instrumentos”
9:30 am	2. “Construcción de la Política pública de Comunicación Indígena en Colombia” Preguntas y retroalimentación: Panel de expositores conjunto a cargo del equipo de las organizaciones indígenas de Colombia (CRIC, ONIC, OPIAC, CIT, ATGM, AICO) y gobierno nacional. (15 minutos por tema)
	<u>Gobierno Nacional de Colombia :</u> Dr. Santiago Aparicio: Ministerio de Las tecnologías de la Información y las Comunicaciones (MINTIC) – Garantías actuales para la implementación de la Política Pública de Comunicación Indígena en Colombia y sus potencialidades. Dr. Moisés Medrano: Ministerio de Cultura – La implementación de la Política Pública de Comunicación Indígena en Colombia y sus posibilidades de aporte a la construcción de una sociedad intercultural. Pedro Posada: Ministerio del Interior: Garantías para el ejercicio del derecho a la comunicación indígena en Colombia. Dr. Juan Pablo Salazar: Autoridad Nacional de Televisión (ANTV) –Las potencialidades de la Política Pública de Comunicación Indígena en Colombia para la construcción y el fortalecimiento de una televisión pública e intercultural. Agencia Nacional del Espectro – Garantías en el uso del espectro electromagnético para los pueblos indígenas en Colombia.
	<u>Organizaciones indígenas:</u> Cómo se llegó a la construcción de la política, logros y dificultades del proceso: Adolfo Conejo Sánchez. Porque se construye la política: Celmira Lugo y Mileydis Polanco El enfoque del derecho a la comunicación indígena en la política: Luis Kalpa Que contiene la política pública: Nelly Kuro Martín Vidal
11: 30 am	Preguntas y retroalimentación
12:30 pm	ALMUERZO

**Foro Nacional e Internacional
Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas**

Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN - 25 al 29 de noviembre de 2014

Popayán – Cauca – Colombia

www.cric-colombia.org/foroipp

comunicaciones@cric-colombia.org

2:00 pm *Mesas temáticas de trabajo: aportes para la implementación de la Política Pública de Comunicación Indígena en Colombia y su relación con el proceso continental. Propuesta de recomendaciones para la implementación en Colombia y la coordinación de la estrategia de políticas públicas a nivel continental y un plan de trabajo.*

Mesas temáticas: propuestas y estrategias de implementación en:

1) Medios apropiados: con sub comisiones en:

- Televisión y audiovisuales: modera Comunicaciones CRIC y ANTV
- Radios : modera Tejido de comunicación ACIN, OIA y MINTICs
- Redes y conectividad: ONIC, colectivo siete monos, MINTICs
- Prensa: CRIC, ONIC, MINTICs

2. Comunicación y revitalización de lenguas originarias. Modera: UAIIN y Ministerio de Cultura

3. Concepción de la Comunicación Indígena y formas propias de comunicación. ZIGONESH, CRIC, Ministerio de Cultura.

4. Estrategia de formación. UAIIN, Ministerio de Cultura, Ministerio de Educación

5:30pm - 6:30 pm *Exposición de experiencias, trueque comunicativo y video foros. (inscripción previa en prensa@cric-colombia.org)*

6:30pm - 8:00 pm *Cena en los fogones de la palabra en los TEMAS de:*

- Comunicación Indígena y gobernabilidad
- Comunicación Indígena, medios y tecnología
- Comunicación Indígena desde la simbología y la expresión artística

Noviembre 27 de 2014

Los mandatos de las cumbres y procesos de comunicación indígena del Abya Yala en relación con la necesidad de incidencia y coordinación de estrategias para la garantía del derecho a la comunicación indígena. Exposición de experiencias internacionales y nacionales.

HORA	ACTIVIDAD
8:00 am	Introducción a la jornada de trabajo
8:30 am	PONENCIAS DE APERTURA: 1. Marcos Terena - Brasil: "La comunicación indígena como estrategia de descolonización".
9:10am	PONENCIAS 1. Brulio Vásquez – México (Congreso Indígena Nacional de México) Martín Vidal Tróchez - Consejo regional Indígena del Cauca - Colombia "Los planteamientos estratégicos de las cumbres y procesos de comunicación indígena del Abya Yala en materia de legislación, políticas públicas y derecho a la Comunicación Indígena." Preguntas y retroalimentación.
10:00	Maristela Valadares - Delegada del Ministerio de Esporte de Brasil, Ricardo Garcia Cappelli- Ministerio del Deporte y Héctor Franco - Representante del Municipio de Las Palmas - Brasil. Socialización primera edición de los Juegos Mundiales de los Pueblos Indígenas-Brasil 2015 y la necesidad de formular la estrategia de comunicación del evento.
10:45 pm	2. Exposición de experiencias por países invitados "Experiencias consolidadas y puestas en práctica del derecho a la comunicación indígena" Bolivia: (Sandra Cossio – Centro de Formación y Realización Cinematográfica) Ecuador (Pedro Tankamash – Confederación Nacional Indígena del Ecuador -CONAIE) Guatemala (Anselmo Xunic - Survival) Argentina (Monica Cherole – Cineasta) Laura Inez Mendez - Secretaria de la Coordinadora de Comunicación Audiovisual Indígena de Argentina- CCAIA Panamá (Nelson de Kantule – Colectivo Comunicación Kuna – Tule) México (Genaro Bautista – Agencia Internacional de Prensa Indígena - AIPIN)

Foro Nacional e Internacional
Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas

Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN - 25 al 29 de noviembre de 2014

Popayán – Cauca – Colombia

www.cric-colombia.org/foroipp

comunicaciones@cric-colombia.org

Salvador (Alfredo Rivera – Consejo Indígena Centroamericano)

Paraguay: (Richard Baez – Federación por la Autodeterminación de los Pueblos Indígenas)

USA: (Tupac Enrique – Tonatierra Arizona)

Uruguay: (Ricardo Silva – Marquemos un Norte – Pueblo Charrua)

Venezuela: (Jesús Gonzales – Noticiero Indígena de Venezuela)

Perú: (Julián Condori - CONACAMI)

1: 00 pm	ALMUERZO
2:30 pm	Continuidad Exposición de experiencias internacionales
4:00 pm	Experiencias nacionales indígenas e interculturales sobre el ejercicio práctico del derecho a la comunicación. <ul style="list-style-type: none"> • Colombia Nativa (ONIC - Canal Capital) • Colectivo de comunicación Zigoneshi (Sierra Nevada de Santa Marta) • Digital en mi idioma (pueblo Wayuu – Maicao) • Experiencia radial para la preservación de la identidad cultural (Pueblo Inga) • Experiencia de producción audiovisual en lengua (Pueblos Wiwa, Malayo – Kogui y Arhuaco) • CRIC - Red AMCIC – (la Comunicación Indígena en el Cauca como estrategia de la defensa de la vida)) • La Guardia Indígena en el Cauca como defensores y cuidadores del territorio- CRIC - Colombia
5:30pm - 6:30 pm	Exposición de experiencias, trueque comunicativo y video foros. (inscripción previa en prensa@cric-colombia.org)
6:30pm - 8:00 pm	Cena en los fogones de la palabra en los TEMAS de: <ul style="list-style-type: none"> • Comunicación Indígena y territorio • Comunicación Indígena, derecho a la comunicación o derecho a comunicar (prensa, acceso y divulgación de la información) • Comunicación indígena desde la familia • Reunión de la Comisión especial para el diseño de la estrategia de comunicación de los juegos mundiales indígenas

Noviembre 28 de 2014

Evaluación y proyección de estrategias coordinadas para el desarrollo de los mandatos de las cumbres y procesos de comunicación indígena del Abya Yala en relación con la necesidad de incidencia y coordinación de estrategias para la garantía del derecho a la comunicación indígena

HORA	ACTIVIDAD
8:00 am	Introducción a la jornada
8:20 am	<p><u>Mesas temáticas:</u> enfocadas hacia estrategias de coordinación e incidencia en los temas de:</p> <p>a. Estado de avances en el derecho a la comunicación indígena en el Abya Yala: necesidades de consolidación, fortalecimiento y posibilidades de apoyo mutuo y coordinación.</p> <p>b. Posibilidades de incidencia a partir de una estrategia coordinada de sustentación del derecho a la comunicación indígena a partir de los instrumentos jurídicos existentes.</p> <p>Se concluye con una propuesta de recomendaciones y un plan de trabajo. Estas conclusiones se llevarán a la plenaria final el último día del foro.</p>
1: 30 pm	ALMUERZO
2:30 pm	Continuación del trabajo de las mesas temáticas.
4:30 pm	Exposición de experiencias, trueque comunicativo y video foros. (inscripción previa en prensa@cric-colombia.org)

Foro Nacional e Internacional
Comunicación Indígena y Políticas Públicas: Debates y Prácticas

Universidad Autónoma Indígena Intercultural UAIIN - 25 al 29 de noviembre de 2014

Popayán – Cauca – Colombia

www.cric-colombia.org/foroipp

comunicaciones@cric-colombia.org

6:30 pm

Cena en los fogones de la palabra en los TEMAS de:

- *Comunicación Indígena, lenguas originarias e identidad*
- *Comunicación Indígena, educación y formación*
- *Comunicación, defensa de la vida (derechos humanos - DIH) y garantías*

Noviembre 29 de 2014

Plenaria de conclusiones y acuerdos. Clausura del evento.

HORA	ACTIVIDAD
8:00 am	<i>Introducción a la jornada de trabajo</i>
8:20 am	<i>1. Presentación de conclusiones de las mesas del 1er y 2do día del evento, experiencias y trueque comunicativo y fogones de la palabra. Incluye ronda de preguntas y aclaraciones.</i>
10:30 am	<i>2. Plenaria de acuerdos y conclusiones.</i>
	<i>3. Convocatoria a la III cumbre Continental de Comunicación Indígena (Franklin Gutierrez – Bolivia)</i>
1: 30 pm	ALMUERZO
2:30 pm	<i>Cierre del evento, intercambios, asado comunitario, actividad cultural y clausura.</i>